Fraelit. Unaarische

Ein unparteiisches Organ für die gesammten Interessen des Judenthums.

Erscheint jeden Freitag.

Eigenthilmer und verantwortlicher Redacteur:

Dr. Ignaz 28. Zsak, em. Rabbiner und Prediger.

Preis einer Jummer 12 ftr.

Sämmtliche Einfendungen find gu abreffiren : An die Redaction des "Ung. Jeraelit" Budapest, Franz Dealfgasse Rr. 19. Indeniiste Manuscripte werden nicht retournirt und unfrankirte Zuschriften nicht angenommen, auch um leserliche Schrift wird gebeten.

3 uhalt: Pränumerations-Einsabung. — Rußland und die Juden. — Das epochale Brandunglück. — Enthillungen. - Bochenchronik. — Feuilleton. — Literarisches. — Der Anker. — Der Bücher-Auctionär. — Inferate.

Prännmerations-Einladung.

Abonnement:
anzjährig nehft homitetischer Beilage 8 fl., halbabrig 4 fl., viertetjährig 2 fl. Ohne Beilage: ganzabrig 6 fl., halbjährig 3 fl., viertetjährig fl. 1.50.
domitetische Beilage allein: ganzjährig 2 fl.,
jalbjährig 1 fl. — Hür bas Austanb itt noch bas
Mehr des Borto hinzumitigen — Inierate werden
billigit berechnet.

Mit gegenwärtiger Hummer geht bas IV. Albonnement-Quartal, das ift der VIII. Jahrgang unferes Blattes zu Ende, und fo bitten wir denn unfere Gönner, Freunde und Anhänger um Die frühzeitige Erneuerung des Abonnements. Gleichzeitig ersuchen wir diejenigen p. t. Berren, welche noch im Rudftande, ihrer biesbezüglichen Bflicht gefälligft cheftens nachzukommen.

Die Mominiftration der Wochenschrift : "Der Ung. Israelit."

Rugland und die Juden.

Ein hiefigee Sageblatt brachte jungft bie Borfolgge, welche bie eingesetzten Commissionen in Rugland betreffe solcher in Dinficht der Juden vorgelegt haben. Run denn Emporenderes und jedes menschliche Gefühl Beleidigenderes, wie jeden Rechtssiun, selbst des einsgescheischtesten Antisemiten à la Henrici, Iftoczy und Lift, Berlegenderes, murde feit der finfterften Epoche des Mittelalters, dem Genius der Menichheit noch nicht geboten. In diefen berg= und gewiffenlofen Borfchlagen liegt die gange Robbeit der Bharaone, Der Amalefiter, der Samane aller Nationen, Bolfer und Zeiten, der ganze Barbarismus wilder, verthierter Canibalen; mit einem Worte die falteste Grant Mcc, wie sie nur ents menschte, raffinirte Sclaven zu erzunen vermögen!

Man fonnte au die Gulturfahigfeit ber Menfchen, ja felbit an Gott zweifeln und verzweifeln, wenn man bedenft, daß es noch folde Beftien in Menfchengeftalt, Die fich einbilden in Gottes Chenbild gefchaffen gu fein gibt, die im Stande find, verruchte Blane folder Art auszuhecken!

Wenn der Hirte über die Herde gurnt und fie verderben will, fagt der alte Talmud, fo fest er ihnen einen blinden Guhrer — und fo scheint es mit bem, bem Untergang geweiheten und unterwühlten Rugland, das heißt mit feinen gahlreichen Tyrannen der Fall gu fein !

Wie die ruffischen Machthaber und Tycannen im Großen, so werden hoffentlich anch die Rleinen enden, und wir, die wir fo viele große und fleine Rerone mitsammt ihren Reichen untergehen gefehen, wir werden gemiß auch den Sturg Diefes Roloffes mit den thonernen Buffen erleben! . . . Das Banze ift nur eine Frage der Zeit und nichts weiter!

Doch wir wollen mit diesen Zeilen nicht blos unserer leider ohnmächtigen Entruftung und unferer in der Beschichte der Bergangenheit wohlbegründeten Zuversicht Ausdruck verleihen, wir möchten auch ein ernftes, fehr ernftes Wort an unsere Großen auf dem gangen Erdenrund, an die freien jud. Burger unferer Confession dies- und jenseits des Dceans richten!

Die thränenerpressende Geschichte unserer Uhnen belehrt uns, daß fo oft unfern Altwordern eine allgemeine Befahr drohte, Die Beften, Angesehenften und Einflugreichsten, bald mit, bald und nur allgu oft and ohne Erfolg, in Die Schranten traten, und feine Mittel unversucht ließen, um die Befahr, die freilich auch fie mittreffen follte, abzuwenden.

Wohlan, nun sind viele Taufende und aber Taufende unferer Bruder in dem Sclavenreiche, wo es nur Bedrücker und Bedrückte gibt - bedroht, nicht mir in ihrer Existenz, sondern in ihrem Beistes= und Seelenleben felbst! Die ruffische Thrannei geht darauf 103, ihnen derart das Leben und das Dafein zu erichmeren, daß ihnen nichts übrig bleibe denn der Gintritt in die verdummende ruffifche Rirche. Ronnen und durfen wir das ruhig über fo viele Taufende unferer Bruder ergehen laffen, ohne an sie, an uns felber und an die ewige Wahrheit unserer heiligen Religion den ichablichsten und ichandlichsten Berrath zu begehen ???

Dieser Rummer liegt das Inhaltsverzeichniß des VIII. Jahrganges bei.

Jetzt ist es Zeit, daß die Allianzen zu Paris | und Wien, die Board of Deputies in Amerifa, der Bemeindebund in Deutschland und all die jud. Grafen, Barone, Ritter und wer sie sonst sind, en masse, sowohl bei ihren heimischen menschlich fühlenden Regie= rungen, als bei den ruffischen Benkersknechten mannes= muthvoll eintreten, um diese drohende Befahr abzuwenden. Wir wiffen wohl, daß die Regierungen noch immer diesen Popang aller Reußen als ein No!i me tangere betrachten und fo schwerlich auch nur das Beringfte thun würden. Run gilt es aber ju zeigen, daß Die alte Solidarität noch besteht und so müßte man den Muth haben sich diesem Popang selber gegenüber zu stellen, wie einst Juda dem vermeintlichen Tyrannen in Aegypten fich gegenüberftellte, als es feinem Bruder galt. Der Jude gilt als Beherricher bes Geldmarktes, als erfter Factor auf dem Gebiete des Handels - ift es wahr? und es ist zum Theile wahr — wohlan, fo fonnte mabrlich der Bint, daß man bestrebt fein werde den ruffischen Sandel nach Möglichkeit lahm zu legen und seine Werthe nach Thunlichkeit zu discredi= tiren, nicht geringe in die Waagschale fallen.

Es ist dies um so dringender geboten, als, wie wir erst jüngst erlebt, das bose Beispiel gar zu ansteckend ist. Wir wollen und möchten ja beileibe nicht, daß das "heilige" Rußland sich bekehre und menschlichen Gesichlen zugänglich werde, aber wie Moses nicht die Aegypter bekehren, sondern blos seine Brüder aus dem "eisernen Dsen" der Sclaverei sühren wollte, also sei auch unser Begehr, daß den russischen Juden die Auswanderung en masse gestattet und erleichtert sei!

Wehe und tausend Mal wehe, wenn wir uns zu einem solchen geplanten Massenmorde Tausender unserer Brüder, gegen den der angebliche Kindermord des Herodes ein Kindersviel, unthätig verhalten! Das würde uns von der Nemesis, die in der Geschichte sichtlich waltet, kanm erspart bleiben! . . .

Wir wollen uns in unserer Aurzsichtigkeit nicht anmaßen das Richtige angerathen zu haben — aber das Eine wissen wir gewiß, das etwas zu geschehen hat, wenn wir nicht den Abschen kommender, besserer und einsichtsvollerer Generationen und den Fluch unserer leidenden Brüder auf uns laden wollen. — —

Das epochale Brandungläck.

(Fortsetzung.)

Die irbischen Ueberreste berjenigen Verunglückten, deren Seelen "durch das Fener geläutert" sich auf zum Himmel schwangen und dort ihren Sinzug in den Palast des Königs aller Könige gehalten — die dem jidischen Stamme angehörten und bereits agnoszirt gewesen, wurden Sonntag auf dem Wiener Central-Friedhose jüdische Abtheilung zur ewigen Ruhe bestattet und haben wir hierüber Folgendes zu berichten:

Um 8 Uhr Morgens hatten sich die Leidtragen= ihre ganze Zukunft. Und nun kam der Tod in seiner den in der Halle der israelitischen Abtheilung fchrecklichsten, schauerlichsten Gestalt. Die Herzen hörten auf zu schlagen — aber der Bund ward nicht zerissen. sir der Bestattungen, welche am frühen Morgen begon= Er danert fort und fort! An diesen ersten Sargen, an

nen, waren erst um diese Zeit beendet. In Fourgons wurden die Todten während der Nacht nach dem Centralsfriedhose geschafft. In der Leichenkammer wurden diesselben nach jüdischem Ritus gewaschen und mit den Leichenkleidern versehen. In der Halle hatten die Vorstandsmitglieder der Gemeinde, die Herren Simon Pollak und Dr. Auranda, selbst machtig ergriffen, die Aufgabe, sedem Sinzelnen Trost zuzusprechen. Die Mutter des verunglückten Komptoiristen Bellak war die erste, welche in Begleitung ihrer Töchter in die Halle wankte. Nach und nach gesellten sich zu denselben zahlreiche Leidensgesährten.

Mis die Lichter auf der für die Särge bestimmten Eftrade angezündet maren, die Functionare der Gemeinde und der Synagoge sich versammelt und der Chor sich gruppirt hatte, trug man den ersten, mit schwirzem Tuch bedeckten Sarg herbei, in welchem die Leiche des Handelsschülers Leopold Duschinsky lag. Mit dem Spruche: "Gott hat's gegeben, Gott hat's genom= men", leitete Doctor Schmidl, Rabbiner von Fünf= haus, feine Gedächtnifrede ein. Er verglich die Jammer= gestalt des Baters, der nm seinen einzigen Sohn trauert, mit dem Patriarchen Jacob. "Ift das vielleicht das Rleid, das mein Sohn getragen?" rief der Greis trähnenden Auges, als er unter vielen Todten den Leich= nam seines Sohnes suchte; und als die Mutter den Tod ihres Kindes sich allzu sehr zu Herzen nahm, suchte der Greis, selbst gebrochenen Bergens, fie gu tröften. Alle, die den Sarg umftanden, waren machtig ergriffen und weinten laut. Der troftende Seelforger selbst mußte wiederholt, von Schmerz übermannt, seine Rede unterbrechen.

Noch war der Tranerakt nicht zu Ende, als man die Leichen des Advokaten Dr. Groag und feiner Gattin, die von ihrer Privatwohung nach dem Friedshofe gebracht worden, hereintrug. Der Schwiegervater Groag's, ein Greis, brachte nur die Worte über die Lippen: "Meine Kinder! Meine Kinder!" dann stürzte er bewußtlos zusammen und mußte aus der Halle gestragen werden.

Die Särge wurden auf die Estrade gebracht und Dr. Jellinek sprach folgende Trostworte: "Im Leben und im Sterben ward das Paar, das jest den ewigen Schlummer schläft, nicht von einander getrennt. Das Leben verband sie, und selbst im Tode ward der Bund der Liebe und Treue nicht gelöft. Er war der Lehrer, der Führer, der Erzieher ihrer Jugend; fie fand sich zu ihm hingezogen, ihre Bergen schlugen nur für einander. Ein guter Bater, eine gute Mutter gaben die Ginwilligung, daß der Bund geschloffen werde. Sie wollten nicht eingreifen in das, was der Gott der Liebe in ihre Bergen gelegt hatte und fo standen sie vor mir vor wenigen Jahren, ein junges, hoffnungsvolles Paar: ein fräftiger Mann, eine Jungfrau, schön und blühend. 3ch habe den Bund des Lebens gefnüpft, geweiht und gesegnet, mit den herzlichsten Bunfchen begleitet für ihre gange Bufunft. Und nun fam der Tod in feiner schrecklichsten, schauerlichsten Geftalt. Die Bergen hörten auf zu schlagen — aber der Bund ward nicht zeriffen. gehrere eine einfe die Unter ingen wollen nie enweigen solleken. Die Totte fein Wort ung mög ichied der die Totte die Unit. Kriede unino; Fradt; foen theb malmera

the general

yeming of the state of the stat

foute itand energ Shin gernj "nad Sorg Gem Stre

Bor gen der vier

der vier uner den

Die

mar

167

ste

11=

ell

denen ich das erste Wort spreche, fühle ich mich verpflichtet, als Vehrer des Judenthums, als Lehrer einer Religion der Milde und Liebe, eine crufte Mahnung an Alle zu richten, an Alle, Alle olne Unterschied, ein Lehre, die tief in den Herzen eindringen möge. Laffet uns die Todten ehren! Wir wollen nicht die Trauer, die unfere Residenz erfüllt, entweihen; wir wollen unfer Berg jedem Grolle ver= ichließen. Beisen wir gnrift jede Befchuldigung. Mögen die Todten ruhen, möge kein haß sich erheben, möge tein Wort den Schmerz entweihen. Liebe und Berfoh-nung mogen die Bewohner unferer Stadt ohne Unterich ed der Confession mit einander verbinden. Lasset und die Totten ehren! Liebe, Milde und Berföhnung fei es, die von den Sargen sich erhebt und die Gemüther beruhigt. Friede und Ruhe Denen, die dahingeschieden sind; Friede und Troft Denen, die vom Schmerze zerriffen find; Friede und Berföhnung Allen, Allen in unferer Stadt; Friede und Ruhe dem Grabe; Friede und Trost den Ueberlebenden; Friede und Berjöhnung allen Be-wohnern unserer Stadt! Ich spreche aus das Wort des Friedens, das Wort der Berjöhnung, das Wort der Milde; Gott aber moge heilen, moge lindern den Schmerz, moge Troft und Genesung spenden den tief erschütterten Bemüthern, den tiefgebeugten Familien. Umen!"

Sierauf wurden die Leichen des Chepaares in ein gemeinfames Grab bestattet.

Und so ging's fort den ganzen Tag! Nabbiner Dr. Schmiedl, Prediger Dr. Jellinef, Nabbiner Dr. Ginder Dr. Gellinef, Nabbiner Dr. Ginder und unter ihnen insbesondere Obercantor Goldstein — der selber durch den Verlust seines Brusders und seiner Schwagerin zu den Leidtragenden gehört — hatten abwechselnd, jedoch unausgesetzt ihres heiligen, tröftenden Umtes zu walten, das ihnen — weiß Gott — an diesem Tage sicherlich viel zu schaffen gab!

(Forlfetzung folgt.)

Enthüllungen.

(Forisetzung.)

Mun, heißt es in dem "Sendichreiben" weiter, jollte lant Statut eine Renwahl ftattfinden, der Borstand aber erflarte einfach : "Ich bleibe weiter!" (Dieser energifde Borftand verdiente ein Ministerium in -China zu bilden!) Doch da abermals die Behörde an= gerufen murbe, fo gelang es, fagt das "Sendichreiben", "nach bielen Streitigkeiten". (Wie glücklich und ohne Sorgen muffen doch die Mitglieder der Rlaufenburger Gemeinde leben, daß sie sich mit solcher Minge diesen Streitigkeiten hingeben können!) Das Ende vom Liede war, daß der alte Borftand wieder gewählt wurde, "die Billfurberrichaft fing von Renem an und ber Vorsteher vergaß sich so weit, daß er die in der hiesis gen Gemeinde feit langern (!) Jahren bestehende, von der Stadt wie vom Staate jubventionirte ausgezeichnete vierclaffige Mufterschule, in der ungahlige arme Kinder unentgeltlichen Unterricht genoffen - mit der Dto: tivirung gänzlich auflöste, daß "die Kinder nicht gebildeter zu sein brauchen als er", ber befanntermaßen faum seinen Namen niederschreiben fann! (Jest glauben wir's, daß der Herr Borsteher ein Orthodox von echtem Schrot und Korn ist und demnach verdient — canonisirt zu werden!)

Hierauf erfolgte eine Eingabe an das Enltusministerium, welches diese "schmutzige Waschbündel" an die gehörige Stelle, nämlich an die "orthodoge Durchführungscommission" sandte. — Dieselbe that nothgedrungen das Ihre, doch der Borstand gab statt einer genügenden Auskunft, durch einen Beschluß des Gesammtvorstandes die Verpflichtung ab, durch 15 Jahre der Durchsührungscommission allsährlich 30 Gulden zu bezahlen. Wie das auf Izig Reich und Consorten wirkte, läßt sich bei der weltbekannten "Uneigennützigfeit" des jüdischen Ignaz Loyola leicht denken.

Indessen raffte sich die Protestantengemeinde auf und sandte "den allenthalben geachteten Herr Lazar Allenberg" als Delegirten zum Minister — doch der "allenthalben geachtete" Delegirte begab fich anftatt jum Minister zu - Jig Reich, der in arger Berlegenheit, den Delegirten zu bereden wußte, daß er seine Visite beim Minister unterlasse und ihn dadurch beruhigte, daß er sofort den "vortheilhaft bekannten" Herrn Isidor Ullmann aus Gr.= Bardein (der Jesuit und Freimaurer zugleich) als Commissär nach Klausenburg beorderte, der aber — nicht kam, angeblich, weil ihm von dort Drohbriefe zugekommen wären! Durch dieses Ausbleiben des Alterego's Reich's; der in ultimo ratio das Alterego des Ministers, sette der Borstand seine Gewaltherrichaft fort, führte wider den Willen der Gemeinde einen Prozeß, der einige hundert Gulden Spefen verursachte und fetzte eigenmachtig ein untaug= liches Individuum zum lebenslänglichen Gemeindeschrift= führer mit einem fixen Gehalt von 500 fl. und Reben= einkommen ein — (dieser energische Pascha von einem Borsteher, müßte als Hetmann der Kosaken sein Glück machen!) "Erft jett" fahrt das "Sendschreiben" fort, "tanchte ber Gedanke gum erften Male in uns auf, daß wir uns von der am Narrenseil einiger characterlosen Individuen fich herumführen laffenden Bemeinde (mit der deutschen Sprache nehmen es, wie unfere Lefer icon oft bemerken konnten, die mit wahrer Schafsgeduld ausgerüfteten Protestanten, nicht fehr genan) trennen" u. j. w. (Wahrlich, die Herren könnten vermöge ihrer Zamheit auch sehr lonale ruffische Unterthanen abgeben!)

Nun wird in ergößlichster Beise erzählt, wie der gegenwärtige Stellvertreter seines seligen Baters, als Rabbiner, gleich nach dem Tode des Alten, durch Bestochene zum Stellvertreter erwählt werden sollte gegen den Billen der Majorität — doch äußerte sich selbst der "vortheilhast" bekannte (?) Gaon von Deés, R. M. Panet gegen diese Wahl so entrüstet, daß er noch vor dem Leichenbegängniß des alten Rabbiners, zit dem er direct gekommen war, abreiste — denn alle wissen mid wußten es, daß der junge Sohn, weder vermöge seines Charafters, noch seines Wissens zum Nabbiner

einer so "koschern" Gemeinde, wie die Klausenburger es ist, wo täglich viele schwierige religiöse Fragen (niber horribile dietu) vor den Rabbiner kommen, tauglich sei — da sich überhaupt schon viele Neuerungssüchtige in der Gemeinde sinden, die einen energischen Gegner branchen. (Wir wissen nicht, wer bedaueruswerther ware, der energische Rabbiner oder die Neuerungssüchtigen!)

Noch fomischer wirkt die Erzählung, daß ein concurrirender Weinhändler, der beim Leben des alten Nabbiners, öffentlich in den Gassen geschrieen hatte, der Sohn des Nabbiners verkause zu für zu in für zu in der stärkste Eiserer sür die Erwählung desselben als Nabbiner wurde, um — den Concurrenten los zu werden!

Wochenchronik.

** Um jüngstvergangenen Sonntag waren wir Augen- und Ohrenzeuge einer herzerhebenden, ebenso seltenen als großartigen Feierlichkeit; es war dies die Einweihung des neuerbauten ist. Anabenwaisenhauses.

Schon der Anblick des prachtvoll und luguriös, mit allem Comfort von Angen und Junen ausgestatzteten Gebäudes, machte auf uns, wie auf all die zahlzreichen Anwesenden den besten Eindruck und gereicht es uns zu hoher Satisfaction, daß der Bau von einem jungen genialen Architecten unseres Glaubens und Stammes, Herrn Sigmund Duittner, Sohn des hochgeachteten hiesigen Bürgers und Vorstandsmitgliedes Herrn Jacob Quittners, dessen Plan für das Palais der Foncière preisgefrönt wurde, und sich auch schon in München mehrerer Auszeichnungen ersreute, aufzgeführt, sowie auch die meisten andern Arbeiten aus jüd. Etablissements und von jüd. Händen ausgeführt murden.

Bur eigentlichen Feierlichfeit, welche in dem prachtvollen, geräumigen Tempel diefes Hauses stattfand, übergehend, wollen wir hervorheben die executirten Befange, die Prof. Obercantor Friedmann in befon= derer Begeifterung leitete und zum Schluffe die außer= ordentlich zu Thränen rührende ungarische Einweihungsrede des hief. Rabbiners und Predigers, Dr. S. Kohn. Leider gebricht es uns an Raum und Minge dieselbe auch nur stiggenhaft wiedergeben zu können, was auch aus dem Grunde ichon ungnlaffig, weil es hieße einen funftvollen Garten zeigen, indem man demfelben einige Blumen entreißt. Denn die ganze weihevolle, aus des Herzens Tiefe quillende Rede, war ein abgerundetes vollendetes Bange, daß auch nicht ein Jota wegbleiben darf, wenn der mächtige Gindruck nicht geschwächt wer= den foll. - Dem nichtjud. Anditorium gegenüber, tann sie mit vollem Rechte eine That genannt werden, und so wünschten wir nur, dieselbe möge veröffentlicht werden, mas hoffentlich auch geschehen dürfte.

** Am jüngstvergangenen Sabbat, hielt Herr Seminarprofessor Dr. Kaufmann in der Seminar-Synagoge eine Festrede, die eine wahre Zeitrede im

eminentesten Sinne des Wortes war. Das intelligente Anditorium folgte mit gespanntester Aufmerksamkeit dem glänzenden Reduer, dessen Redestrom bald brausend wie ein Sturzbach, bald sanft, milde und tröstend sich über die Gemüther ergoß, aber stets forts und hinsreißend. Anknüpfend an die Worte der Sidra: Und siehe, wir banden Garben und da richtete sich meine Garbe auf n. s. w. kam der geistreiche Reduer, der die Sprache meisterhaft handhabt, darauf zu sprechen, daß unsere Thätigkeit auf der großen Flur der Erdsbewohner, erkannt, anerkannt und doch verkannt wird, sie steht auf der Höhe der Zeit — aber noch immer ist der Kreis nicht geschlossen, der sie anerkennen, das ist würdigen wollte. . . .

Wir müßten noch lange citiren, wollten wir all das Schöne, Gute und Wahre, das diese meisterhafte Rede bot, reproduciren, doch können wir nicht umhin zu bemerken das dieselbe auch wohlverdiente Hiebe austzeilte, die weit über den beschränkten Raum der kleinen Seminar-Synagoge gehört zu werden verdient hätten.

Wir hätten nur noch den einen Wunsch, daß dieser musterhafte Redner auch der talmudischen und midraschischen Ugada Raum in seinen schönen Reden gewährte.

* Bei Taborffy und Parsch erechien von Philipp Tahrbach ein Schügenmarsch für Klavier. Preis 60 fr.

* 2018 Wien veröffentlicht die B. J. 3tg. folgenden eigenthümlichen Bericht: Unter der Aufschrift "Budifche Politit" veröffentlicht die in Bien erscheinende "Reuzeit" einen Leitartifel, in welchem ein Gesuch des Herrn Ruranda an den Cardinal und Staatssecretar des Papites mitgetheilt und besprochen wird. In letzterer Zeit find nämlich die Judenhetzereien meistens unter den nicht Römisch-katholischen betrieben worden. Die größter Judenhetzereien waren jetzt in dem lutherischen Prengen und in Rugland, wo die Bevolferung ebenfalls die Berrichaft des Papites in Rom nicht anerkennt. Ja, während der größten Judenverfolgungen in Rugland, waren es gerade die romisch-katholischen Bischöfe und Beistliche, welche die Bevölkerung von einer folch' gransamen That abmahnten — und gerade der römisch= fatholische König des römisch-katholischen Spanien wollte den in den lutherischen und ruffischen gandern verfolgten Buden eine Zuflucht unter den Römisch-fatholischen in Spanien gewahren. Das zeigt also ganz flar und deutlich, daß jett die Juden nur von den nichtromifch= fatholischen Nichtjuden verfolgt, mahrend sie gerade von den römisch=fatholischen geduldet und freundlicher behan= delt werden. Deshalb richtete der berühmte jitoische Deputirte des öfterreichischen Reichsraths und Borfteber der Wiener israelitischen Cultusgemeinde, nämlich Dr. Ruranda, an den Cardinal-Staatsfecretar in Rom eine Bufdrift, welche ungefahr folgendermagen lautet : "Enre Emineng! Im protestantischen Deutschland und in dem nichtrömisch-katholischen Rugland wird das Leben und das Sigenthum der Jeraeliten bedroht. Mitten in Diefem Unglische, welches eine Schande des Jahrhunderts und ein Spott auf die driftliche Lehre ift, haben die fatho=

Lifden Bijchöfe gedrangten Ber allein, nämlich den in Ruftar Lorjange, wol negenüber bari rgend einer Gerade durc die ubrigen Papites in Auranda, itand an Bejuiten bei den & ite sich o diejes 2(1 oh es gero Das, no

Mr. 52

macht, wangehört, führen hitreter der haben sie Red. d.

eine wa bacene für sein alles Lente

t dem Miend

10 fich

hin=

meine

, der

rechen,

: faimt

noch

Diete

erdient

dieser

midra=

nou

lavier.

udiiche

mgeit"

Herrn

apites

it sind

nicht

rößten

engen

8 die

e und

nijch-

wollte

en in

mijch=

e von

ehan=

idijaje

Dr.

eine

Eure

dem

und

iejem

und !

lifden Bischöfe in Bolen ihre Stimme gum Schutze ber gedrängten Jeraeliten erhoben, und ein katholischer König allein, nämlich der herrscher von Spanien, hat fein Reich den in Ruffland bedrohten Juden geöffnet. Durch diefe Borgange, wobei sich die Römisch=katholischen den Juden gegenüber barmherziger zeigten als die andern Richtjuden, aufgemuntert, erlaubt fich ein Joraelit, deffen Name unter feinen Brudern befannt ift, an Euere Emineng folgende unterthänige Bitte zu richten: Der Papft in seiner hohen Person möge für die Söhne Abraham's in irgend einer Beise öffentlich wirken, und sein Wort, dem Millionen und aber Millionen auf Erden ehrfurchts= voll lauschen, wird sicher nicht wirkungslos bleiben. Gerade durch eine solche menschenfreundliche That werden die übrigen Christen, welche nicht die Herrschaft des Papstes in Rom anerkennen, beschämt werden!" — So ungefähr lautet das Gesuch, welches vom Herrn Auranda indirect an den Papit gerichtet murde. Bei der Befprechung dieses Gesuches rühmt die "Neuzeit" den Herrn Ruranda, daß er während seines langen politischen Wirkens sich den Römisch-katholischen gegenüber sehr taftvoll benommen. Go oft ein wichtiger politischer Begen= stand an der Tagesordnung war, hat Herr Kuranda noch immer seine Stimme erhoben, nur nicht damals (soll heißen dann), wenn ein Gegenstand, der blos die christliche Religion berührte, zur Verhandlung gelangte; anderswo haben selten die judischen Deputirten diesen Taft gehabt. (Lasfer hat gegen die Ausweisung der Jesuiten gestimmt! Red. d. Jud. Pr.) In Preugen haben die judischen Deputirten und Zeitungsschreiber bei den Chriften sich nur dadurch verhaßt gemacht, weil fie fich gleich an die Spite der Liberalen, welche die römisch-katholische Geistlichkeit verfolgt, stellten. (Das ift erstens unwahr, zweitens Unfinn; und der Schreiber dieses Artifels hätte es sich zweimal überlegen sollen, ob es gerathen ift, folden Borwurf gegen feine Glaubens: genoffen in Preußen zu schleudern. Red. d. Bud. Preffe). Das, was sich ein liberaler driftlicher Deputirter im deutschen Reichstage erlauben konnte, durfte sich ein Jude nicht erlauben; denn der erstere bekennt die Reli= gion feines Raifers und der herrschenden Regierungs= macht, während der letztere einer religiösen Minorität angehört, die noch lange den Kampf um das Dasein zu führen haben wird! (Die Juden sitzen nicht als Ber= treter der Religion im Parlament und als Dentsche haben sie dasselbe Recht wie andere Deputirte. Ned. d. Jüd. Pr.)

Nachbemerkung der Red. des "Ung. Jør." Wir freuen uns aufrichtig, daß die "Jüdische Presse," der heuchlerischen "Neuzeit" so heimgelenchtet hat. Das ist ja eine wahre Benriciade, welche die ewig biffige altgebackene "Neuzeit" hier aufführt. Herr Dr. Kuranda, der für seine sehr schöne Mannesthat, Nachahmung und alles Lob verdient, wird hoffentlich wenig Dank der "Renzeit" wissen für ihre Lobhndelei auf Kosten der Wahrheit und des guten Toctes!

Henisseton.

Das Familienleben, Streben und Sterben unserer Altvordern.

(Fortfetzung.)

Bon dem Wochenverdienfte, den der Hausvater auf dem Markte, die Mutter im Sanfe verwaltete und zusammensparten, mas war da nicht Alles zu bestreiten : Allgemeine= und Judensteuer, Cultusbeitrag und Cultus= bedürfnisse, denn wo gab es ein judisches Bans, das, abgesehen von den unumgänglichst nöthigen Dingen, die das jud. religiose Leben im Hause, und in der Syna= goge beanspruchte — nicht auch eine kleine jüdische Bibliothek, die mindestens aus den 24 Büchern der heiligen Schrift, Mifchnajos und einigen ספרי מוסר hebr. oder in der Bolkssprache, bestehend — gehabt hatte! Abgerechnet das, mas erft die obligate Bewirthung der heiligen Festzeiten kostete, der Unterricht der Kinder, wie auch die Mildthätigkeit, der sich auch der Aermite nicht entzog! Und sie bestritten all das, schwer oder leichter und fühlten fich glücklich, das heißt zufrieden. Das Leben glich einer Bufte, einer Bufte mit ihren Befahren, aber diese Büfte hatte ihre edenischen Dasen, die dem mitden Banderer für die über= und ausgestandenen Gefahren

reichlich entschädigten!

Bir verweilen bei dem Armen und Unbemittelten, um auch all die freudigen Momente seines schweren Daseins zu schildern, weil es uns so nur möglich ist bas Einst und Jest in bas gehörige Licht zu einander gu feten. Ginen frendigen Moment feines Lebens bot die Geburt eines männlichen Kindes, in dem der Bater sich verjüngt aufleben sah und eine sichere Rachhilfe, um einst in den Himmel fommen zu können, erblickte ! Die Sorge um einen Pathen war eine unbekannte, da weder der Bemittelte, noch der Reiche sich je wei= gerte eine Pathenfunction anzunehmen. Bab es ja Biele, die sich förmlich darum bewarben. Repräsentiren doch, nach halachischer Anschanung, die Anie des Gevat-ters, die das Kind mahrend der Beschneidung halten, den Räncher-Atar, im Innern des Tempels, und follen demfelben Glud bringen! Bie luftig ging es aber schon, bei normalen Berhältnissen, in der Sabbatnacht vor der Beschneidung zu, da strömten sie berbei die Befannten und Berwandten alle, um ihre Theilnahme für das freudige Ereigniß zu bezeugen bei der mit einem ganzen Pele-Wele von falten Berichten wohlbesetzten Tafel, welche Festnacht mit dem etwas eigen= thumlichen Namen "31, benamft mar. Hierauf folgte die noch fröhlichere sogenannte "Wachnacht", bas war die Nacht vor dem Morgen der Beschneidung. Dag überhaupt diese "Wachnacht" Brauch wurde, dürfte daher rühren, weil es überhaupt Sitte in Jerael ift den bedeutungsvollsten Festen, wie dem Gest der Befets gebung und dem הושענא רבה Zage in Beihe ungeduldig entgegen zu machen — so sollte es auch mit diesem Feste, an dem ein Rind in den Bund Abrahams aufgenommen murde - gehalten werden. Daher murde ursprünglich bei der Wöchnerin während der Rachtwache

and im Talmud ober in andern ähnlichen Büchern gelescn, später jedoch wurde die Nachtwache in Lust und Fröhlichkeit, bei Gelag und Spiel verbracht. Der Morgen der Beschneidung war ein wahres Fest, das nicht selten auch mit einem größern Mahle geseiert wurde.

Ein anderes, aber nicht minder schönes Hausselt war das Fest, wenn das siebenjährige Kind das erste Capitel der Bibel im Urtexte aufzusagen wußte, zu dem die Schulcossegen des Kindes eingeladen wurden, und bei welcher Gelegenheit mit Teig überzogene und gebackene Ruthen ausgetheilt wurden, als Sinubild des Ausspruches, wahrscheinlich, daß das Brod und die Strafe in einander geflochten vom Himmel kamen, als Symbol, daß jenes eine Folge des Gehorsams und diese als Consequenz des Ungehorsams erfolgt.

Schöner und fostlicher gestaltete sich die "BarMizwah"-Frier, dieser größere Markstein im religiösen
Leben des jüdischen Kindes! Da brauchte der Herr
"Religionsprofessor" nicht dem Kinde die "Haftorah"
in ungarischen Lettern Monate lang früher, nieder zu
ichreiben und einzubüffeln, noch weniger wurden Rührschreiben und einzubüffeln, noch weniger wurden Rührschreiben und dem Kinde eingetrichtert, welche
ftücke fabricirt und dem Kinde eingetrichtert, welche
den anwesenden Gratulanten den Besuch verseiden durch
entsetzliche Langweile — denn es bedurfte nur dem
Kinde das sogenannte Lampensieber anszutreiben, alles
Undere war fertig. Erfolgte auch eine sogenannte Rede,
so war sie von Geist dictirt und sollte dem Kinde als
porn zum weitern Studium aneisern. . . .

Ein im größern Maßstabe wonnenreicherer Moment war die Verheirathung einer Tochter. Schon die
Verlobung ward gewöhnlich zu einem großen Hausfest,
Verlobung ward gewöhnlich zu einem großen Hausfest,
da Befannte, Freunde und Verwandte dazu geladen
waren, die sich beeilten ihre freudige Theilnahme und
Wartulation persönlich darzubringen — und bei solchen
Gratulation persönlich darzubringen — und bei solchen
Gelegenheiten schlossen sich an wenigsten die Wohlhabenden und Reichen aus, denn sie hielten es geradezu
habenden und Reichen aus, denn sie hielten es geradezu
für ihre Psclicht, den Unbemittelten gegenüber ihre
stammesgenoßliche Anhänglichseit und Herablassung zu
zeigen.

(Fortsetzung folgt.)

Siterarisches.

Les Paroles lumineuses sur les problèmes difficiles du livre de Mois au point de vue de la logique par E. Roller officier d'Académie, membre de la société asiatique ect. La Genèse. Tome I. Paris 1881

Dieses in hebr. Sprache geschriebene Buch, zu bem der geschätzte und von früher her schon durch seine archäologischen Arbeiten befaunte Berfasser, eine Vorrede in hebr., deutscher, französischer und englischer Sprache schrieb, veröffentlicht mit diesem vorzüglichen Buche den schrieb, veröffentlicht mit diesem Vrbeit über die 5 Bücher ersten Theil einer exegetischen Arbeit über die 5 Bücher Mosis, die ebenso wissenschaftlich als schön und leicht geschrieben ist.

Hoch interessant ist gleich zum Anfange die Erklärung der ersten sehr schwierigen Bibelverse, wo der

Berfasser bis zur Evidenz mit zahlreichen Beweisen nachweist, daß die Schrift nicht von der Schöpfung einer Urwelt, sondern von der ernenerten Schöpfung oder Restaurirung einer untergegangenen Welt spricht und so feineswegs mit der Wissenschaft collidirt.

Wir müßten recht viel und recht lange zitiren, wollten wir auch nur annäherungsweise unsern geschätzten Lesern einen Begriff von den vielen schönen, wahren und geistreichen Anslegungen geben, die der gelehrte und geistreichen Anslegungen geben, die der gelehrte Berf. in dieses Buch gelegt. Und so wollen wir denn dieses ebenso schöne als sehr nütliche Bert auf's Beste und Wärmste empfohlen haben, daß anch die vier übrigen Bande in Bälde erscheinen können und mögen.

Exegetisches.

III.

Ware in jener Zeit Sinn und Gefühl für die Lehre wirklich erstorben, was bedurfte es da eines Compendiums? Nie und nimmer wird der Glaube durch ein solches rege erhalten, noch weniger rege gemacht. Daß aber ein solches zum Bedürsniß gewors den — denn jede Zeit bringt jene Bücher hervor, deren sie eben brancht, und das jüd. Schriftthum beweist dies am deutlichsten — zeigt unverkennbar davon, daß es, sagen wir mit dem Verfasser der "zwei biblischen Frassen" in Babylon, viele, sehr viele gab, die sich mit der Lehre nicht nur befaßten, sondern sie auch handlich in ein Buch gefaßt, im Herzen und im Munde führen

Der Priesterstamm war unter den babylonischen wollten. Egulanten fehr gablreich vertreten, wie auch ans bem Berzeichniffe ber Beimtehrenden deutlich hervorgeht. In Ejra 3, 12 wird ergahlt, dag viele ber Briefter, Leviten und Bolfsoberhaupter den erften Tempel noch gefehen und gekannt haben. Zweifelsohne waren ihnen auch die Gefetestafeln nicht fremd, und wenn fie diefelben auch nicht zu Gesichte bekommen haben, wie dieses die Ein-richtung des jild. Cultus mit sich brachte, so waren sie doch über deren Juhalt nicht im Unflaren, benn es ift nicht gut benkbar, daß ein Bolk Jahrhunderte hindurch ein Beiligthum aufbewahrt, ohne mit deffen Wesent-lichkeit vertrant zu sein. Dag die Abschriften der heil. Biider, wenn auch in wenigen Sanden, existirten, gibt der Verfasser der zwei biblischen Fragen selbst zu. Wenn aber auch nur ein einziges Exemplar derfelben vorhanden war, mußte ba nicht der Redactenr des 5. Buches Mosis befürchten, daß der Juhaber dieses einen Exemplares seinen Frethum ad oculos demons ftriren werde? Satte er nicht zu bedeuten, daß im Falle einer folden Widerlegung die Glaubwürdigkeit seines ganzen Wertes in Frage gestellt, und so ber Zweck feiner Arbeit verfehlt fei?!

der Weiege Maccanaer and Schle ncherte, o sen und the Jeinat falichen? Weist je Unteren Gerathen ihr das iled, me

orichment of the control of the cont

Bering Balle um o Bering tham wares

waher dather anita

wind als e

Zudem war die Anffindung der heil. Lade mit den Gesetgestafeln teineswege ausgeschloffen. Das zweite Maccabner-Buch berichtet, daß I remijah die Lade in eine Boble versteckt habe, und dag er dem Bolfe ver= sicherte, der Herr werde sein Volk nach Hause brin-gen und ihm die Statte offenbaren. Wie konnte es da Zemandem einfallen, eine solche Urkunde zu berfälschen? Der sollte der Verfasser des 5. Buches Mosis selbst über den Inhalt der Gesetzestafeln im Untlaren gewesen sein, und diefen Inhalt nur aufs Gerathewohl festgestellt haben? Rein! Ber fo warm für bas Gefet fpricht, wer fo für Befetestrene ein= steht, wer so bittet, wer jo droht, der fonnte feine Worte nicht aus einer hohten, oberflächlichen Erinne= rung geschöpft haben, dem konnte die Daufe nicht beschwerlich fallen, sich nöthigen Talles dort Rathe gu erholen, wo soldier zu finden war.

Die moderne Bibelforichung thut fich nicht wenig 34 Gute auf die Erfindung: Die biblifchen Schriften geben nicht den Geift und die Zustande jener Zeit wieder, die sie behandeln und schildern wollen, sondern derjenigen, in der fie berfaßt und niedergeschrieben wurden. Laffen wir diesen Ansspruch, bis er von einem andern, modischeren verdrangt wird, gelten. Berfeten wir uns wieder nach Babylon und ftellen wir uns vor das Gedachtniß den Mann, der die Tradition gufammenstoppelt, und die vier Bucher Mosis um eines vermehrt, wir finden in seinem Buche alles Andere eher, als eine Biederspiegelung der babylonischen Bu= stande. Daß er 3 B. den Ortsverhaltnijfen widerspredend, Westen mit z' bezeichnet *), Die Undlieferung eines flüchtig gewordenen Anechtes verbictet, von zwölf Stammen spricht, ist noch erklärlich und begreiflich. Bie lagt fich aber das Gefet über die Bahl und Ginjegung eines jub. Konigs rechtfertigen? Wenn die Berührung einer folden Frage im feindlichen gande

nicht geführlich war, fo war fie gum mindeften unklug. Dieses alles woht erwogen, mussen wir die Be-hauptung, als ob das 5. Buch Mosis auf babylonischem Boden entstanden mare, ale ungegründet gurudweifen. Fallt aber seine Abfassung in eine frühere Zeit und diese mag dann welche immer sein — so war der Berfaffer in feiner Siche wohl verfiet, und jeder Frrthum bleibt ausgeschloffen. In der vorexilischen Zeit waren die Gesetstasseln noch vorhanden, die Controle in Betress des Wesens der Zehngebote möglich und wahrscheinlich und eine Verwechslung derselben undenkbar. Die Glanbwürdigfeit des Deuteronomium ift daher über allen Zweifel erhaben, und wir konnten anstandssos die Feder niederlegen, da wir die erste der zw i biblischen Fragen ihrem Werthe nach gewürdigt und auf das ihnen gebührende Waß reducirt haben

Leva, im Dezember 1881.

Ignaz Steiner.

Al. Chrentheil's "Indisches Lamilienbuch" 160 Lebens= und Characterbilder vom zweiten Tempel bis incl. Mendelssohn und zwar 8 Tanaim, 3 Amo-raim, 3 Profelhten auf dem Throne, 2 Staatengründer, 6 Exilarden und Geonim, 23-Minifter und Fürsten, 10 Marranen, 11 einflugreiche Manner, 24 rabbinifche Heffiasse und falsche Proseten, 2 Reu-Chassidaer, 2 Aftronomen, 3 ausgezeichnete Franen, 2 Aerzte, 2 judische Sauptlinge, 4 Proselyten, 5 Dichter 4 Diftorifer, 2 Touristen und Abenteurer, 3 Karger, 11 Apostaten. - Das Buch, 36 Bogen Groß-Lexiconformat ftart, fteif und elegant brochurt, wird gegen 3 ft. 60 fr. - für die Abonnenten des "Ung. Jeraelit" nur fl. 3 - nach allen Richtungen franco verfendet.

Budapejt, Königegaffe Rr. 40.

M. Chrentheil.

Die Heransgabe einer "Illustrirten Chrenhalle", die hervorragendften Manner Israels feit Mendelssohn bis auf die Gegenwart darstellend, wird eben vorbereitet. Profpect Demnadift.

Der Anker,

Gejellichaft für Lebens- und Renten-Berficherungen in Bien.

Im Monat Nov. I. J. wurden 520 Berficherungs-Untrage im Betrage von fl. 1.380,498 eingereicht und 463 Polizzen für fl. 1.155,246 ausgefertigt, daher feit 1. Januer 1881 5776 Anträge per fl. 12.467,285 gezeichnet und 5226 Bertrage per fl. 10.399,472 ausgestellt wurden. Die Ginnahme betrug im verfloffenen Monat an Prämien fl. 131,202, an Einlagen fl. 151,010, in der eilsmonatlichen Periode seit 1. 3anner 1881 an Pramien und Ginlagen gufammen fl. 2.735,800. - Gur Sterbefalle murden bigher im laufenden Jahre fl. 574,370, feit dem Beftehen der Gefellichaft fl. 10.400,496 ausgezahlt.

Caut lettere Rechenschaftsberichte betrug am 31. Dezember 1880 der Berficherungsstand 79,240 Bertrage mit fl. 120.444,171 99 versichertem ober ge= zeichnetem Capitale und fl. 43.514 26 Jahresrente und die Gewährleiftung fl. 29.665,001.95.

Der Bücher-Auctionar.

Ju dem Antiquariat Inl. Beiß', Innere Stadt, (weiße) Schiffgaffe Rr. 8, find folgende Bucher gu haben und auf Bestellung durch die Expedition dieses Blattes prompt zu beziehen:

Dárdai Sándor. Kézikönyv a birósági végrehajtók számára. 2 példány. Pest 1872 1 frt.
Debrauz Louis. La paix de Villafranca et les
Conférences de Zurich. Deuxième édition.

Dessewfly Emil gr. Fizesstink! mennyit becsülettel elbiruuk, mugunknak, maguukért. Pest 1817

Debatten über die Resolution und die Adress im galigifischen Landtage 1868. Wien 1868

^{*)} Bibyton war nach Silden vom Meere begringt, darum wird in Befain 19, 12 und in Pfalm 107, 3 Silden mit Diwiedergegeben. Til biese beiden Portien gilt Badylon allgemein als Entischungsort

Döntvénytár. A magyar királyi Curia semmitőszéki | és legfőbb itélőszéki osztályának elvi jelentőségű határozatai. XXV. folyam. Budapest 1 frt 20 kr.

Dumont István. A gyülésekről és azoknak tanácskozási módjáról, vagy Bentham Jeremiás taktikaja. Buda 1847

Egy regényes bűnper. Kigondolta egy ministeriális hivatalnok, feldolgozta egy nem ministeriális hivatalnok. Pest 1872

Ernste Bedenken gegen eine abermalige Uebertragung bes Rechtes der Geldnoten-Erzengung an eine Actien-Gesellschaft. Wien 1877

Europa: wird es republikanisch oder kosakisch? Eine auf die Memoiren Rapoleons, das Testament Beter des Großen und viele andere gewichtvolle Vocumente geftütte Abhandlung über die unferem Belttheil drohenden Gefahren und die Mittel zu deren Abwendung, als Vorlage für einen europäischen Congreß. Leipzig 1866. II. Auflage. Hlwdbd. 60 kr.

Eynern E. Wider die Socialdemofratie und Berwandtes. 60 fr. Leipzig 1874. Hlmdbd.

In diesem Antiquariate werden allerlei Bucher und Musikalien im Großen wie im Rleinen, preiswurdig gekauft und billigft verkauft. Bei größeren Beftellungen wird auch Rabatt gewährt.

Inserate.

Stiirk 6 p.

51

göret und staunet!

Das von der Konkursmasse einer Britanniasisbers zu gabrik übernommene Riesensager wird tief unter dem Schätzungswerthe atgegeben. — Gegen Einsendung best Betrages oder auch gegen Nachnahme von fl. 6.60 erhält Jedermann ein äußerst gediegenes Britanniasisber Speises Gervice von 51 Stück welches früher über 40 fl. gekostet hat, und wird das Reissbeihen der Besteske 25 Jahre hat), und wird bas Beigbleiben ber Beftede 25 Jahre garantirt, und zwar: kosten 60 kr.

6 Tafelmesser mit englijchen Stahlklingen,
6 feinste Britanniafilver-Gabel,
6 massiwe Britanniafilver-Hepeiselössel,
12 seinste Britanniafilver-Kaffeelössel,
13 schwerer Britanniafilver-Kuppensschöpfer,
13 schwerer Britanniafilver-Milonsohöpser,
2 elegante Tafel-Leuchter,
6 schwe massive Eierbecher,
3 prachtvolle seinste Zuckertassen,
1 Theeseiher seinster Sorte,
1 vorzisslicher Zucker- und Pfessenbalter,
6 Stid Britanniasilver-Eierlössel.

Alls Beweis, daß dieses Inserat auf seinem Edwindel beruht, verössentliche ich einige von den tausenben Dankschreiben und Nachbestellungen, welche ich nach Absauf von Jahren ilber die Borzilglichkeit und Gestegenheit der von mir bezogenen Waaren erhalten habe, und verpflichte mich bisentlich, wenn die Waare nicht kons venirt, tieselbe ohne jeden Anstand zurückzunehmen. Venirt, tieselbe ohne jeden Anstand zurückzunehmen. Alle von anderen Firmen annoneirten Vestecken ind werthlose Nachahmungen. Wer daher eine gute ind jolibe Waare haben will, der wende sich nur an den Bestellungsort von Bestellungeort von

L. Nelken's Britanniasilberfabriks · Hauptdepot: WIEN, VI., Windmühlgasse 26.

Guer Wohlgeboren! Die Bestellung, die das Aloster in Hartberg im September 1879 bei Euer Wohlgeboren machte, wurde zur größten-Zufriedenheit essestunt; wolken Sie daher noch eine Garnstur an das Kapuginerkloster in Untetesselb (Steiermark) einsenden. 25. Inner 1881. Ergebenst P. Richard, Arzt, Guardian.

25. Jamer 1881. Ergebenft P. Richard, Arft, Gnarbian.

Es ist beinahe ein Jahr, seitbem ich und einige meiner Freunde von Herrn P Veisten einige Garmituren bezogen haben und bin daher in ber Lage, über die Glite dieser Waare ein Urtheis abgeben du fonnen. Die Meiser, Gabeln, Fösse de in ben echten Siber konnen, wie verschen und behatten die Silversarde. Wenn ander den letztgen mitten Wegenständen alle übrigen zu einer Garnitur gehörigen Stiede gäuzlich unbrauchbar wären, was übrigens nicht der Kall ist, so ist der Preis von 6 st. 60 st. silv die gange Garnitur im Verhältnisse zur Giste der Verlegen, Wabeln, Speiselbissel, welche allein soviel werth sind, ein äusern geringer, weshalb ich die von Herru L. Relten annoueirre Britannasilver-Waare Iedermann anempsehsen werde.

Karl Konrat, Notar.

Mittelst Medaille ausgezeichnet.



Gegen üblen Mundgeruch, Zahnweh und alle Mundkrankheiten,

Raif. öfterr. u. tonigl. ung. ausschließlich priviligirte

Sopiana-Mund-Essenz

Charles Robert Schulhof in Manchefter.

Wirkung:

1. Diese Sopiana-Mund-Effenz beseitigt grilndlich jeben üblen Geruch aus der Mund- und Nafenhöhle.

2. Gie festigt das fdmammige Bahufleifd und bie 10cern Bahne, gibt biesen ihre natürsiche weiße Farbe wieder, verhindert bas Ansetzen bes Zahnsteines, erhalt bas Email ber Bahne und schiltzt gegen Bahnichmerz.

3. Sie heilt alle scorbutischen Zustände der Mund-Rasenhöhle, erfrischt und röthet das Zahnsteisch und ftarft die Schleimhaut.

4. Schon vorhundene Zahuschmerzen werden in den meisten Fällen beseitigt, wenn man nut einigen Tropfen dieser Effenz, ohne Beimischung von Waffer, den schwerzhaften Zahn und das ihn umgebende Zahusleisch

5. Gie ift mit Baffer verditunt bei byphterifden und anderen halsleiden als Gurgelwaffer von vorziglicher Heilfraft.

Bestellungen werten angenommen :

In Budapoft bei herrn Apotheter Joseph u. Török ; bei herrn L. Edeskuty und in der Stadtapotheke.

In Temesvar bei herrn Apothefer C. M. Jahner.

Sauptbepot:

bei Dr. Adolf Schulhof, practifcher Argt in Fünffirchen.

Preis einer Flasche en detail 1 fl. 25 fr.



